

NEO
La red internacional de Boutiques Nespresso amplía su cobertura con un nuevo establecimiento en Nueva York.

08



64

LA 32ª AMERICA'S CUP EN VALENCIA
Todo sobre la competición de competiciones, los defensores del título y la ciudad anfitriona.



26



GUÍA DE PLACERES
Especialización:
Por qué nos gusta,
dónde aprender más.



20

ENTRE NOUS

En unos pocos años Jette Joop ha pasado de ser la hija de Wolfgang a convertir su nombre en una marca comercial de prestigio mundial. Un tête-à-tête con la diseñadora alemana sobre lo que cuesta despuntar en el mundo del diseño.

COLECCIÓN NESPRESSO
Accesorios para el perfecto anfitrión, línea 32ª America's Cup.

76



INSIDE: CATA
Una experiencia sensorial con los sumilleres del café.



68

Neo

08 neo **NOVEDADES NESPRESSO**
La primera Boutique Nespresso en los EE.UU. Boutique Bar Nespresso Nueva York.

Pleasure & People

14 solo **PORTADOR DE LA COPA**
5 preguntas, 30 respuestas de los miembros del equipo Alinghi

20 entre nous **JETTE JOOP**
Un tête-à-tête con la que se ha convertido en un nombre propio en el mundo del diseño

26 guía de placeres **POR EXCELENCIA**
Por qué la especialización se ha convertido en la nueva tendencia y dónde aprender más

30 viajes y más **TECHO DE ÁFRICA**
Una introducción al origen de la Limited Edition 2007: Tanzania

36 parada en la ciudad **BIENESTAR TRAS EL INVIERNO**
Olvídese del invierno en los spas de rejuvenecimiento de todo el mundo



Great Moment

38 cultura del café **CULTURA ESPRESSO**
Cómo sacar el máximo partido a la experiencia del espresso

44 gastronomía **PIONERO ORGÁNICO**
La pasión del Chef Raymond Blanc para cambiar nuestro punto de vista sobre los alimentos

50 leyendas **CAFÉ Y CANNES**
60 años de estrellas y café



N Style

52 estilo de vida **SEDE: VALENCIA**
Una guía sobre el segundo hogar del equipo Alinghi

58 diseño extraordinario **ESTILO ESPAÑOL**
Piezas maestras de Patricia Urquiola

62 gran momento **REINA DE LA OPERA**
Visita al Palau de les Arts con la visionaria de Valencia: Helga Schmidt

64 acción **COMPETICIÓN DE COMPETICIONES**
Una guía para la 32ª America's Cup. Gane una experiencia VIP de fin de semana en Valencia. Edición limitada: Le Cube 32nd America's Cup y Alinghi



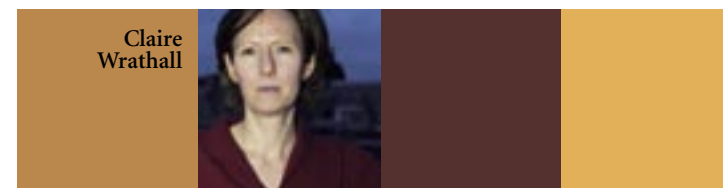
N Inside

68 inside **LA CATIA DEFINITIVA**
El vino tiene sus sumilleres, y el café tiene sus catadores. Una experiencia sensorial en un taller de expertos del café

73 inside **PREGUNTAS Y RESPUESTAS**
Preguntas de los amantes del café. Respuestas de los expertos en café

74 inside **DESIGN CONTEST 2008**
Anuncio del 2º Nespresso Design Contest 2008

76 servicio **LA COLECCIÓN NESPRESSO ACCESORIOS Y DIRECCIONES**



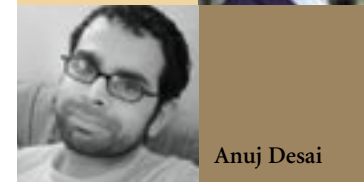
Claire Wrathall



Caitlin Fitzsimmons



Corby Kummer



Anuj Desai



Michel Comte

La carrera de **Claire Wrathall** en el periodismo comenzó en "British Vogue" (trabajó para Anna Wintour y puede atestiguar que "El demonio viste de Prada" no es sólo ficción), antes de irse a trabajar en varios periódicos y revistas, la más reciente "Condé Nast Traveller", de la que fue editora jefe en su lanzamiento, y en la que colabora regularmente, junto con el "Financial Times". Claire Wrathall aspira a convertirse en una experta en ballet y arte ruso y comparte con nosotros la forma de cultivar nuestros propios conocimientos en la sección *Guía de Placeres de esta edición*, páginas 26-29.

Caitlin Fitzsimmons volvió a África con la Revista Nespresso para explorar Tanzania, anfitriona de la Limited Edition 2007. Desde su sede en Londres, la australiana atraviesa continentes para escribir acerca de los avatares del viaje, estilo de vida y medios de comunicación. Disfrute de su información de primera mano en *Viajes y más*, en las páginas 30-35.

Damos la bienvenida a **Corby Kummer**, que en esta ocasión se une a la Revista Nespresso para asesorarnos sobre la etiqueta del espresso. Corby es un hombre muy ocupado, ya que es editor jefe de "The Atlantic Monthly", crítico culinario del "Boston Magazine" y comentarista gastronómico de televisión y radio en los Estados Unidos. Corby también es el autor de "The Joy of Coffe" y el indispensable "The Pleasures of Slow Food". Conozca sus opiniones sobre *la Cultura del Café* en las páginas 38-43.

En esta edición de la Revista Nespresso, **Anuj Desai** descubre el placer de la degustación de café en una conferencia de expertos sobre calidad sostenible celebrada recientemente por Nespresso en Manizales, Colombia. Cuando no está viajando, encontrará a Anuj en Nueva York, desde donde escribe sobre viajes, cultura y política para un buen número de revistas y periódicos internacionales. Disfrutará de sus profundos conocimientos en esta crítica fase del proceso de selección del café en la sección *Inside*, páginas 68-72.

Michel Comte ha estado con la Revista Nespresso desde sus comienzos. Su cartera está repleta de toda una lista de estrellas internacionales del cine, la moda y la alta sociedad. Últimamente, Michel se encontró con Jette Joop en París para fotografiar a la diseñadora de talla internacional para la portada de esta edición y la sección *Entre Nous* en las páginas 20-25.



Editor Nestlé Nespresso S.A. Producción ahead media GmbH, Schlesische Straße 29-30, 10997 Berlín, Alemania, Tel.: +49-30 611 3080, Fax: +49-30 611 3088, E-mail: ahead.berlin@aheadmedia.com, Oficina en Viena: Ahead Mediaberatung, Engerthstraße 151/Top 1.3, 1020 Viena, Austria, Tel.: +43-1 214 0601, Fax: +43-1 214 06 0111, Oficina en Londres: Ahead Media Ltd., 211 Picadilly, Londres W1J 9HF, Reino Unido, Tel.: +44-20 7917 6820, Fax +44-20 7439 0262, Oficina en Roma: Rosa-Maria Aprea, Via Lucrino 26, 0199 Roma, Italia, Tel./Fax: +39-06 8621 0518. E-mail: ahead@aheadmedia.com, Página web www.nespresso.com Nestlé Nespresso S.A. Director de proyecto H.-Joachim Richter Editor en jefe Desirée Treichl-Stürgkh Director creativo Alexander Geringer Editor ejecutivo Alisa Anh Supervisor Tom Wallmann Edición Carita Najewitz, Agnes Przybylski Post-producción Bernd Weiss Operador de escáner Alexander Pieler, Hannes Weiss Colaboradores Anuj Desai, Caitlin Fitzsimmons, Matthias Flödl, Deborah Klosky, Corby Kummer, Sandra Piske, Tina Preschitz, Claire Wrathall Copy Editor TCC Fotógrafos Jack Coble, Michel Comte, Craig Dillon, Ulrike Holsten, Rainer Hosch, Peter Garmusch, Wolfgang Pohn, Udo Titz Traducción Concorde Group, Peter Hiess, Rita Iannicello, Laurence Lebourdais, Ric Maréchal, Steven Maes, Catarina Roncari, Leonor Santillanes, TraDoc S.A., Mieke Valk Directores Alexander Geringer, Thomas Machhörndl, Gabriele Takats Administración Walter Schupfer, New York Gerentes de ventas publicitarias Rosa-Maria Aprea, Angelika Müller, Alexander Wuelz

© Copyright 2007 Nestlé Nespresso S.A. Todos los derechos reservados. Nespresso, los nombres de las diferentes variedades de café Nespresso y los logotipos de Nespresso citados en la revista Nespresso son marcas comerciales propiedad de Société des Produits Nestlé S.A. que pueden estar registradas en ciertos países.